

Syntetyczny opis kwalifikacji ze szkolnictwa wyższego

1. Nazwa kwalifikacji

1.1. Tytuł zawodowy	Licencjat lub inny równorzędny	Licencjat <small>[sugerowany odpowiednik tytułu w języku angielskim]</small>
1.2. Kierunek studiów	Filologia ugrofińska	Finno-Ugric Philology
1.3. Specjalność	węgierska, fińska	Hungarian, Finnish

2. Instytucja nadająca kwalifikację

2.1. Uczelnia	Uniwersytet Warszawski	University of Warsaw
2.2. Jednostka organizacyjna	Wydział Neofilologii	Faculty of Modern Languages

3. Cechy kwalifikacji

3.1. Dziedzina ISCED	0231: Nauka języków, 0232: Literatura i językoznawstwo (lingwistyka),	0231: Language acquisition, 0232: Literature and linguistics,
3.2. Państwo/region	Polska,	Poland,
3.3. Poziom ERK	6 (studia I stopnia),	6 (bachelor's degree),
3.4. Profil studiów	Ogólnoakademicki,	Academical oriented,
3.5. Język	język polski,	Polish,
3.6. Nakład pracy (ECTS)	240	240

4. Opis kwalifikacji

4.1. Kompetencje absolwenta	<p>Absolwent posiada kompetencję językową w zakresie języka węgierskiego (na specjalności węgierskiej) i w zakresie języka fińskiego (na specjalności fińskiej), na poziomie zaawansowanym (poziom C1 wg EOSKJ) Absolwent ma znajomość literatury i kultury węgierskiej oraz historii Węgier (na specjalności węgierskiej) i odpowiednio literatury i kultury fińskiej oraz historii Finlandii (na specjalności fińskiej) w kontekście historii Europy. Posiada wiedzę ogólnojęzykoznawczą, niezbędną w profesjonalnej analizie i interpretacji tekstów reprezentujących różne genry i style funkcjonalne oraz w pracy tłumacza. Dzięki rozbudowanym zajęciom z translatoryki zna podstawy warsztatu tłumacza tekstów pisanych oraz mówionych. Stosownie do wybranej specjalizacji, zna odmiany języków specjalistycznych, ze szczególnym uwzględnieniem języka prawniczego, języka biznesu i administracji publicznej. Posiada podstawowe umiejętności badawcze, obejmujące formułowanie i analizę problemów badawczych, dobór metod i narzędzi badawczych, opracowanie i prezentację wyników. Absolwent posługuje się drugim</p>	<p>The graduate: has advanced language competence (C1 level according to CEFR) in Hungarian or Finnish, depending on the selected specialisation (Hungarian or Finnish); has knowledge of, respectively, the literature, culture and history of Hungary or the literature, culture and history of Finland, in the context of European history; has general linguistic knowledge necessary in professional analysis and interpretation of texts representing various genres and functional styles and in the work of a translator; knows the basics of the translator's and interpreter's workshop, thanks to extensive courses in translation, and knows specialist varieties of the chosen language, particularly the language of law, business and public administration; has basic research skills such as formulation and analysis of research problems, selection of research methods and tools, and elaboration and presentation of results; can use another Finno-Ugric language (Finnish or Estonian on the Hungarian specialisation and Hungarian on the Finnish specialisation) at the B2 level according to CEFR; has language competences in another, non-Finno-Ugric foreign language at the B2 level according to CEFR; can</p>
-----------------------------	--	---

językiem kierunkowym (fiński lub estoński – na specjalności węgierskiej i węgierski lub estoński na specjalności fińskiej) na poziomie B2 wg EOSKJ. Posiada także umiejętności językowe w zakresie języka obcego nieugrofińskiego na poziomie B2 wg EOSKJ. Absolwent potrafi organizować i planować pracę indywidualną oraz w zespole. Potrafi współpracować z innymi osobami w ramach prac zespołowych.

organise and plan own and team work and collaborate with other people within teamwork.

4.2. Typowe miejsca/stanowiska pracy

Absolwent jest przygotowany do pracy w charakterze tłumacza, wydawcy, organizatora i propagatora kultury w regionie środkowoeuropejskim, oraz do podjęcia pracy w międzynarodowych instytucjach gospodarczych i społeczno-politycznych.

Graduates are prepared to work as a translator/interpreter, editor, organiser and promotor of culture in the Central European region, or take up employment in international economic, social and political institutions.

4.3. Inne składowe opisu, specyficzne dla kwalifikacji

5. Zewnętrzny organ ds. zapewniania jakości

5.1. Zewnętrzny organ ds. zapewniania jakości

Polska Komisja Akredytacyjna,

The Polish Accreditation Committee,

5.2. Podstawa prawna do nadawania kwalifikacji

Ustawa z dnia 5 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym,

Ustawa z dnia 5 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym,

5.3. Posiadane dodatkowe akredytacje

Polska Komisja Akredytacyjna, akredytacja programowa na kierunku filologia ugrofińska w 2017 r. z wynikiem pozytywnym.

Positive curriculum accreditation for the degree programme Finno-Ugric Philology by Polish Accreditation Committee in 2017.

6. Związek z zawodami lub sektorami zawodowymi

6.1. Uprawnienia zawodowe związane z uzyskaniem kwalifikacji

6.2. Sposób, w jaki kwalifikacja ułatwia uzyskanie uprawnień zawodowych

6.3. Związek efektów kształcenia/uczenia się zdefiniowanych dla kwalifikacji z efektami uczenia się określonymi w sektorowej ramie kwalifikacji

7. Dodatkowe informacje na temat kwalifikacji

7.1. Informacje o szczególnych cechach programu studiów istotnych ze względu na kompetencje absolwenta

Studenci mają obowiązek odbycia praktyki w wymiarze 100 godzin. Praktyki mogą być realizowane w ramach programu Erasmus + . Ponadto mogą być zaliczone na podstawie: prac w Komisji Stypendialnej, prac w Samorządzie Studenckim, prac w Bibliotece, pomocy w pracy przy realizacji projektów prowadzonych wspólnie z Węgierskim Instytutem itp.

Students are required to complete a 100-hour internship. Internships can be completed within the Erasmus+ programme. In addition, students can obtain credit for student internships by working in the Scholarship Commission, Student Government or the library, and by working on projects carried out jointly with the Hungarian Institute, etc.

7.2. Forma prowadzenia studiów

Studia stacjonarne,

Full-time,

7.3. Możliwość uzyskiwania kwalifikacji na wyższym poziomie

Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach magisterskich i zdobycia kwalifikacji na poziomie 7 PRK/ERK.

Possibility to continue education at master studies and obtain a PQF/EQF level 7 qualification.

7.4. Pozostałe uwagi